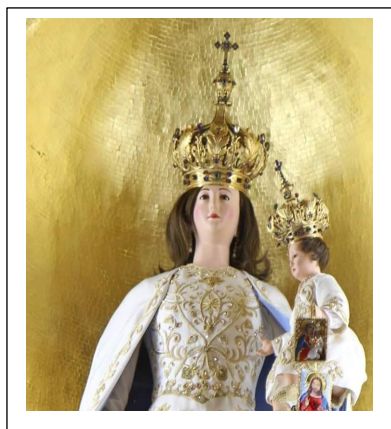


**THE PONTIFICAL SHRINE OF**  
**OUR LADY OF MOUNT CARMEL**  
**Pallottine Fathers**

<b>Year C</b> <b>January 12, 2024</b> <b>The Baptism of the Lord</b> <b>Holy Family</b>	<b>Año C</b> <b>12 de enero de 2025</b> <b>El Bautismo del Señor</b> <b>Sagrada Familia</b>
--	--



**448 East 116<sup>th</sup> Street**  
**New York, NY 10029**  
**Telephone: (212) 534-0681**  
**Fax: 646-568-2992**  
**Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)**

**Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor**  
**Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor**  
**Deacon Luis Martinez**

<b>MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS</b>		
<b>Saturday - Sabado</b>		
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>
<b>Sunday - Domingo</b>		
8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>
<b>Weekdays - Dias de semana</b>		
7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
<b>Religious Articles Gift Shop:</b> Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: <b>Angela Pellegrino: 347-276-2323</b>		

**Rectory Office Hours:**

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

**Horario de la Oficina Rectoral**

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

**Sacraments:** Baptisms, & Matrimonies by appt.

**Sacramentos:** Bautismos, y matrimonios por cita

**Confessions:** 4:45 pm -5:30 pm Saturdays, Before and after Mass and by request.

**Confesiones:** 4:45 pm - 5:30 pm los sábados Antes y después de la Misa y por solicitud

**Special Devotions - Devociones especiales**

**Sundays Vespers** 4:30 pm

**First Saturday – Primer Sabado**

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

**Saturdays, and Wednesdays**

**Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass**

**Third Saturday - Tercer Sabado**

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

**Cuarto Domingo** Alabanzas y oraciones en el Salón

**Parish Societies:** Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

# MASS INTENTION

# January 12, 2025 – January 19, 2025

## SATURDAY, January 11, 2025

9:00 Julia Elisabeth Corsello(L)  
4:00 +Michael Madar  
5:30 +Elvira Polanco Pena

## Requested By/Pedido Por

Michael and Lisa Reali  
Joanna and Anthony  
De la Familia

## SUNDAY, January 12 Year C – Baptism of the Lord – Holy Family

8:00 Susan Provost(L)  
9:15 +Gabriel and Rosa Morrone  
10:30 +Constance Diane Nemec  
12:00 Familia Marin(Salud)  
1:00 Saint Felice  
2:30 Thanksgiving to OLMC

Michael and Lisa Reali  
Daughter Anna Tiscone and family  
Art Kenney & Class of 1968  
Nancy Marin  
Philip Atlomare  
Emma Pierre

## MONDAY, January 13

7:00 Pro Populo  
9:00 Souls in Purgatory

Bertha Duarte

## TUESDAY, January 14

7:00 Paul and Margaret Wood(Good Health)  
9:00 Intention of Pallottine Fathers

Margaret

## WEDNESDAY, January 15

7:00 Paul and Margaret Wood(Good Health)  
9:00 +Roger Assman

Margaret  
The Tayco Family

## THURSDAY, January 16

7:00 +Joseph Mario Reali  
9:00 Jasmine Tejada(L) Feliz cumpleaños

Michael and Lisa Reali  
Mama

## FRIDAY, January 17

7:00 Karen Valenti(L)  
9:00 Poor Souls of Purgatory

Maria Lourdes Tan

## SATURDAY, January 18

9:00 Almas de purgatorio  
4:00 Thanksgiving to OLMC  
5:30 Nuestra Senora de Altigracia

Clara Martinez  
Baymonde Jocques

## SUNDAY, January 19 Year C – 2<sup>nd</sup> Sunday in Ordinary Time – 2<sup>nd</sup> Sunday after Epiphany

8:00 Pro Populo  
9:15 +Gregoria Tavera  
10:30 +Constance Diane Nemec  
12:00 +Maria and Carmelo Ruiz  
1:00 +Carlos Gonzalez  
2:30 Intention of Pallottine Fathers

Family  
Friends of George R. Bisacca  
Su hijo Wilfredo  
Nilda Tayco

**Weekdays, See Winter month message next page** ⇒

**Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.**

**Los días de semana Ver mensaje del mes de invierno en la página siguiente** ⇒

**Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.**

**Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

Attendance to Fr Chris' Reception

Saturday January 18 after Mass at the Parish Hall

If you plan to attend please cut off this slip and put in the designated box either at the 115 or 116 entrance.

Asistencia a la recepción del padre Chris

Sábado 18 de enero. después de la misa en el salón parroquial. Si planea asistir, corte este formulario y colóquelo en la caja designada en la entrada en 115 o 116.. O envíe un mensaje de texto al (917) 607-6137

**Nombre:** \_\_\_\_\_ **Cantidad** \_\_\_\_\_

Or text (917) 607 -6137


Name:


Quantity

# WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

## DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

### *Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo*

 **Legión de María Præsidium Reina Del Universo** – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones

 **Los martes** – El grupo de oración, **Jesús es La Roca**, continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial **Esperamos verlos allí.**

#### DURING THE WINTER MONTHS

##### Weekday Morning Masses And 3pm Holy Rosary

We are celebrating our Weekday Morning Masses as well as 3:00pm Holy Rosary at the Convent Chapel during the winter months. The exception will be when the students of MC/HR School join us for the 9:00 am Mass on Fridays Mornings and Special Holy and Feast Days. Please look at our Bulletins as well as our websites and Facebook for any update and Last minute changes.

#### DURAR LOS MESES DE INVIERNO

##### *Misas de la mañana entre semana y*

##### *Santo Rosario de las 3pm*

*Estamos celebrando nuestras misas de la mañana entre semana, así como 3:00pm Santo Rosario en la Capilla del Convento durante los meses de invierno. La excepción será cuando los estudiantes de la Escuela MC/HR se unan a nosotros para la Misa de las 9:00 am los viernes por la mañana y los días festivos y días santos especiales. Consulte nuestros Boletines, así como nuestros sitios web y Facebook para obtener actualizaciones y cambios de último momento.*

NEW: Bereavement Support group for parents who have lost a child, born or unborn, child or adult.

Contact Mr. Hackett by email at [essecumvideri442@gmail.com](mailto:essecumvideri442@gmail.com)

NUEVO: Duelo Grupo de apoyo para padres que han perdido a un hijo, nacido o por nacer, niño o adulto. Póngase en contacto con el Sr. Hackett por correo electrónico a [essecumvideri442@gmail.com](mailto:essecumvideri442@gmail.com)

#### Weekly Eucharistic Adoration

(Monday through Saturday) takes place in the Convent after the 9am Mass until 12 noon

#### La Adoración Eucarística semanal

(de lunes a Sabado) se lleva a cabo en el Convento después de la Misa de 9 am hasta las 12 del mediodía.

## January/Enero 2025

*Martes 14 de enero: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- Jesús es La Roca reunión y oración*

### Saturday, January 18

#### *Silver Jubilee Celebration*

#### *Father Christopher Salvatori*

10:00 A.M. Confessions

11:00 A.M. Solemn Mass of Thanksgiving

12:30 P.M. Celebration in the Parish Hall

Sponsors are needed and welcomed for the

Mass, to provide refreshments and assistance.



### Sábado 18 de enero de 2025

#### *Celebración Del Jubileo Plata*

#### *Padre Christopher Salvatori*

10:00 A.M. Confesiones

11:00 A.M. Misa Solemne de Acción de Gracias

12:30 P.M. Celebración en el Salón Parroquial

Se necesitan y son bienvenidos patrocinadores para la

Misa, para proporcionar refrigerios y asistencia.

*Domingo 19 de enero de 2025 - Tarde de Alabanza y Predicación - a las 3 de la tarde hasta las 6 de la tarde en el Salón Parroquial - Nuestro Grupo Ministerio de Jesús es la Roca invitados **Franklyn Gonzalez**, Predicador y **Heriberto y su ministreo**, música*

#### Rectory Will Be Closed On Monday, January 20

For Martin Luther King Jr. Day

#### La rectoría estará cerrada el lunes 20 de enero

Por el Día de Martin Luther King Jr.

**Mass for the Feast of Our Lady of Altigracia,**  
Patroness of the Dominican Republic  
Celebrant: Father Rómulo Peralta

**Tuesday, January 21,**  
**7:00 p.m. Mass in Spanish**



**Misa Festividad de Nuestra Señora de la Altigracia,**  
Patrona de la República Dominicana  
Celebrante: Padre Rómulo Peralta

**Martes 21 de enero**  
**19:00 h Santa Misa en español**

**Wednesday, January 22, 2025**

Solemnity And Feast  
Of Saint Vincent Pallotti  
7:00 pm Solemn Mass  
of Thanksgiving



**Miércoles 22 de enero de 2025**

Solemnidad y Fiesta  
de San Vicente Pallotti  
19:00 horas Misa Solemne  
de Acción de Gracias

## *Pastor's Message*

**January 12, 2025**

**Year C**

### **The Baptism of the Lord Holy Family**

Many times we ask ourselves: who is man? What distinguishes him from other creatures? Why did God want man for his own sake? Today's Feast of the Baptism of the Lord comes to help us answer this question. We are already looking at the adult Christ, who comes to the Jordan to be baptized by John. John's baptism was for the Israelite a sign and testimony of a change in his way of life, that is, conversion and repentance. Christ did not need this, as John himself testifies. Jesus did not come to the Jordan to convert and do repentance. He came to drown the sins of the entire world in the Jordan, and then in his Blood.

For Christ, at the moment of baptism in the Jordan, a new stage of life begins. He now exchanges his hidden life in Nazareth for the life of an itinerant teacher. He will travel throughout the land of Israel, proclaiming the Good News of salvation, which they will seal with their Blood shed on Calvary. He receives from the Father the mandate to fulfill this work, when the voice of the loving confession rises over the waters: "This is my beloved Son, in whom I am well pleased."

The baptism of Christ is an image of our baptism, through which we have received divine life. And we have become beloved children of God. It was then that the heavenly Father said to each of us personally: "You are my son, today I have begotten you." St. Louis, the King of France, used to say that he valued the palace chapel in which he was baptized more than the cathedral in which he was crowned king. In the cathedral he became only the King of France, and in the palace chapel - a child of God.

How do we strive for the development of God's childhood? Do we cooperate with the grace of Baptism? After all, we often hear: I believe, but I do not practice. "Faith without works is dead." To say: I am a believer, but I do not practice, is to say: I live, but I do not breathe. St. Augustine wrote these profound words: "There are no riches, no treasures, no honors and no goods of this world that would replace this good, which is the Catholic faith."

May this Sunday of the Baptism of the Lord be for us a reminder of the place and day when God's loving

## *Mensaje del pastor*

**12 de enero de 2025**

**Año C**

### **El Bautismo del Señor Sagrada Familia**

Muchas veces nos preguntamos: ¿quién es un ser humano? ¿Qué lo diferencia de otras criaturas? ¿Por qué Dios quiso al hombre por sí mismo? La Fiesta del Bautismo del Señor de hoy viene para ayudarnos a responder esta pregunta. Ya estamos mirando al Cristo adulto que llega al Jordán para ser bautizado por Juan. El bautismo de Juan fue para el israelita signo y testimonio de un cambio en su modo de vida, es decir, de conversión y penitencia. Cristo no necesitaba esto, como testifica el propio Juan. Por tanto, Jesús no vino al Jordán para convertirse y hacer penitencia. Vino a ahogar los pecados del mundo entero en el Jordán y luego en su Sangre. Para Cristo, en el momento del bautismo en el Jordán, comienza una nueva etapa de vida. Ahora cambia su vida escondida en Nazaret por la vida de un maestro errante. Viajará por toda la tierra de Israel proclamando la Buena Nueva de salvación, que sellará con su Sangre derramada en el Calvario. Recibe el poder del Padre para realizar esta obra cuando flota sobre las aguas la voz de la declaración de amor: "Éste es mi Hijo amado, en quien tengo complacencia".

El bautismo de Cristo es una imagen de nuestro bautismo, a través del cual recibimos la vida de Dios. Y nos convertimos en hijos amados de Dios. Fue entonces cuando el Padre celestial nos dijo personalmente a cada uno de nosotros: "Tú eres mi hijo, hoy yo te he engendrado". Smo. Luis, rey de Francia, solía decir que valoraba más la capilla del palacio donde fue bautizado que la catedral donde fue coronado rey. En la catedral se convirtió sólo en rey de Francia, y en la capilla del palacio, en hijo de Dios.

¿Cómo nos esforzamos por desarrollar la infancia de Dios? ¿Cooperamos con la gracia del Bautismo? A menudo escuchamos: creo, pero no practico. "La fe sin obras está muerta". Decir: soy creyente, pero no practico, es lo mismo que decir: vivo, pero no respiro. Smo. Agustín escribió estas profundas palabras: "No hay riquezas, ni tesoros, ni honores, ni bienes de este mundo que puedan reemplazar el bien que es la fe católica".

Que el domingo del Bautismo del Señor de hoy sea para nosotros un recordatorio del lugar y del día en que la declaración de amor de Dios resonó sobre cada uno de nosotros, cuando nos convertimos en sus hijos amados. El Día del Bautismo es el evento más importante en la vida de

confession rang out over each of us, when we became His beloved children. The day of Baptism is the most important event in the life of a Christian. Let us therefore express to God, on the occasion of today's feast, special gratitude also for Baptism.

un cristiano. Expresemos, pues, nuestro especial agradecimiento a Dios con motivo de la festividad de hoy, también por el bautismo.